Uniden®

Bearcat®

# PC78LTX

## Guide d'utilisation

Imprimé au Vietnam
U01UT407AZA(0)

## SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Chez Uniden[MD], nous désirons votre entière satisfaction!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

***Conservez votre reçu/preuve d'achat pour votre garantie.***

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :

1. Lisant le guide d'utilisation.
2. Visitez notre site Web au uniden.com.

***Les images de ce guide d'utilisation peuvent varier légèrement du produit actuel.***

***Conservez votre facture d'achat en tant que preuve de garantie.***

© 2024. Tous les droits permis par la loi sont réservés.

Uniden est une marque de commerce de Uniden America Corporation.

Bearcat est une marque de commerce de Uniden America Corporation.

Les caractéristiques, spécifications et disponibilités des accessoires optionnels peuvent changer sans préavis.

## CONTENU


SOUTIEN À LA CLIENTÈLE ..... 2

DESCRIPTION ..... 4

FONCTIONNEMENT D'URGENCE ..... 4
CE QUI SE TROUVE DANS L'EMBALLAGE ..... 4
VUE AVANT ..... 5
VUE ARRIÈRE ..... 6

INSTALLATION ..... 7

INSTALLATION MOBILE ..... 7
*Antenne mobile* ..... *7*
Mise à terre négative ..... *9*

UTILISATION DE VOTRE RADIO PC78LTX ..... 9

MISE EN OU HORS FONCTION DE LA RADIO PC78LTX ..... 9
MODE CB ..... 9
MISE EN OU HORS FONCTION DE LA FONCTION HI CUT ..... 10
TRANSMISSIONS ET RÉCEPTIONS ..... 11
COMPTEUR MULTIFONCTIONNEL ..... 11

ENTRETIEN PRÉVENTIF ..... 12

ENTRETIEN ..... 12

DÉPANNAGE ..... 12

SPÉCIFICATIONS ..... 13

DÉFINITIONS DES CODES RADIO ..... 15

CODES "10" ..... 15

INFORMATION DE LA FCC ET D'I.-C. ..... 16

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN ..... 17

# DESCRIPTION

Votre radio PC78LTX représente la meilleure qualité de dispositifs de communication des services radio de la bande publique. Il fonctionne sur n'importe laquelle des 40 fréquences AM autorisées par la Commission fédérale des communications (FCC).

> ***Les services radio de la bande publique sont sous la juridiction de la Commussion fédérale des communications (FCC). Tout ajustement ou modification qui altérerait la performance originale de l'émetteur-récepteur homologué par la FCC, ou qui changerait la méthode de détermination des fréquences est strictement prohibé.***
>
> ***Le remplacement ou la substitution des cristaux, transistors, circuits intégrés, diodes régulateurs ou toute autre pièce de nature unique par des pièces autres que celles recommandées par Uniden, peuvent enfreindre la réglementation technique de l'article 95 des règlements de la FCC relativement à l'article 2 traitant des exigences de l'homologation des types.***

## FONCTIONNEMENT D'URGENCE

1. Réglez le commutateur au canal 9 (CH9) ou le sélecteur de canal au canal 9.
2. Appuyez sur la touche microphone ***PTT*** et parlez clairement.
3. S'il n'y a aucune réponse, sélectionnez un canal actif et demandez à l'autre personne de relayer votre message d'urgence sur le canal 9.

Tous les canaux à l'exception du canal 9 peuvent être utilisés pour les communications normales. Le canal 9 est réservé à la FCC pour les communications d'urgence relativement à la sécurité des personnes ou la protection de la propriété. Le canal 9 peut également être utilisé pour porter assistance aux autres.

Ceci est un règlement de la FCC et s'applique à tous les utilisateurs de radios BP.

## CE QUI SE TROUVE DANS L'EMBALLAGE

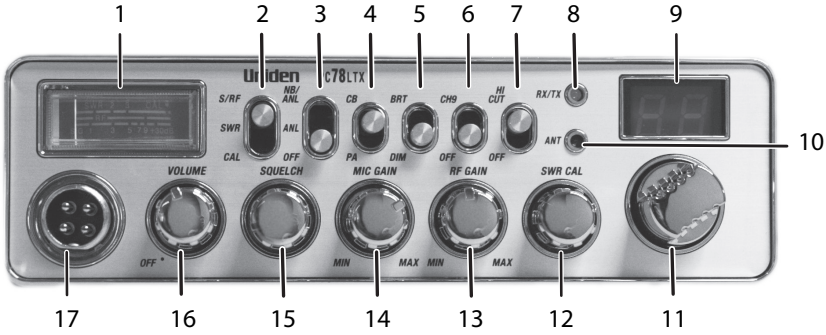
Déballez délicatement votre PC78LTX et vérifiez le contenu en le comparant à la liste suivante :

- Radio BP mobile deux voies PC78LTX
- Microphone
- Support de fixation
- Cordon d'alimentation CC
- Guide d'utilisation
- Article 95 de la sous-partie D (des règlements de la FCC)

***Si un article est manquant ou endommagé, Visitez notre site Web au uniden.com.***

***N'utilisez jamais des produits endommagés!***

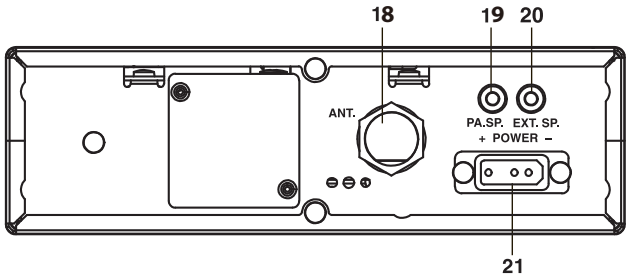
## VUE AVANT




| Article | Définition |
|---|---|
| 1 | Compteur multifonctions : Permet d'obtenir les mesures SWR, RF et la puissance du signal S. |
| 2 | Commutateur ***S/RF/SWR/ CAL*** : Permet de sélectionner la fonction. S/RF- normal; ***SWR*** et ***CAL*** pour les mesures SWR seulement. Consultez la page 11 pour les procédures de calibrage. |
| 3 | Commutateur ***NB/ANL/ANL/OFF*** : Réduit le bruit externe provoquant des interférences provenant du système d'ignition. |
| 4 | ***CB/PA*** : Permet de sélectionner CB (Citizen's Band) ou PA (diffusion publique). |
| 5 | Commutateur ***BRT/DIM*** : Permet de régler la luminosité du voyant à DEL. |

| Article | Définition |
|---|---|
| 6 | Commutateur ***CH9/OFF*** : Permet de syntoniser automatiquement le canal 9 d'urgence CB. Le fonctionnement normal des canaux reprendra normalement après une mise hors fonction. |
| 7 | Commutateur ***HI CUT/OFF***: Lorsqu'activé, coupe les fréquences audio élevées. |
| 8 | RX/TX LED : Rouge - transmission, vert - réception. |
| 9 | Affichage du canal : Affiche la sélection du canal actuel. |
| 10 | ANT LED : Indique la condition élevée SWR condition de l'antenne. Vérifiez l'antenne, le câble et les connexions. |
| 11 | Bouton ***Channel*** : Permet de sélectionner un canal. |
| 12 | ***SWR CAL*** : Permet de calibrer le compteur pour les mesures du ratio d'ondes stationnaires (SWR). (Voir la page 11). |
| 13 | ***RF GAIN*** : Permet d'améliorer la réception dans les endroits où le signal est puissant. |
| 14 | ***MIC GAIN*** : Permet d'ajuster la sensibilité du microphone. |
| 15 | ***SQUELCH*** : Permet de réduire le bruit de fond lorsque vous recevez des signaux. |
| 16 | ***ON OFF - VOLUME*** : Permet de mettre la radio en ou hors fonction et de régler le volume du haut-parleur. |
| 17 | Prise de microphone |

## VUE ARRIÈRE



| Article | Définition |
|---|---|
| 18 | Prise d'antenne : Permet de brancher une antenne à l'émetteur-récepteur. |
| 19 | Prise ***PA SP.*** : Permet de brancher un haut-parleur externe de 8 ohms, 4 watts. Afin de prévenir la rétroaction, éloignez le microphone du haut-parleur lorsque vous effectuez des diffusions publiques (PA) à un niveau élevé. |
| 20 | Prise ***EXT. SP.*** : Permet de brancher un haut-parleur externe de 8 ohms, 4 watts pour surveiller à distance l'émetteur-récepteur. |
| 21 | Commutateur ***POWER*** : Alimentation CC à l'émetteur-récepteur. |

# INSTALLATION

## INSTALLATION MOBILE

***Déterminez l'endroit où vous planifiez installer l'émetteur-récepteur et le microphone avant de débuter l'installation.***

1. Sélectionnez l'endroit le plus pratique pour le fonctionnement de la radio, tout en vous assurant qu'elle n'interférera pas avec le chauffeur ou le passager.
2. Installez le support de fixation à l'aide des vis autotaraudeuses incluses.
3. Branchez les fils. (Branchement des connexions d'alimentation pour plus de détails).
4. Fixez le support du microphone au côté de la radio.
5. Fixez la radio au support.

### *Antenne mobile*

***AVERTISSEMENT! L'antenne utilisée pour cette radio doit être installée à au moins 43 cm (16,92 po) des personnes. L'antenne n'est pas complantée et ne doit pas être utilisée avec d'autres antennes ou émetteur-récepteur.***

***MISE EN GARDE : Ne faites jamais fonctionner votre radio sans antenne ou avec un câble d'antenne endommagé. Ceci pourrait endommager la radio.***

Vous devez acheter une antenne pour faire fonctionner cette radio. Comme la puissance maximum de sortie de l'émetteur-récepteur est déterminée par la FCC, la qualité de votre antenne est très importante.

Afin d'obtenir la meilleure distance de transmission, Uniden recommande fortement d'installer une antenne de qualité. Si vous avez acheté un émetteur-récepteur de qualité supérieure, ne diminuez pas la performance en installant une antenne de qualité inférieure.

Seul un système d'antenne bien jumelé procurera un transfert de puissance maximum depuis la ligne de transmission de 50 ohms jusqu'à l'élément rayonnant. Votre marchand Uniden est qualifié pour vous aider à choisir la meilleure antenne pour vos besoins. Une antenne fouet peut être utilisée pour les installations automobiles.

Une antenne fouet courte "chargée" peut être plus facile à installer dans une automobile, mais son efficacité est moindre qu'une antenne fouet quart d'onde pleine grandeur.

### *Branchement des cordons d'alimentation*

Uniden recommande de brancher le câble d'alimentation à la borne du commutateur d'allumage auxiliaire. De cette façon, l'émetteur-récepteur est mis hors tension automatiquement lorsque vous arrêtez le commutateur d'allumage.

Comme solution de rechange, vous pouvez raccorder le cordon d'alimentation à une borne disponible sur la boîte à fusibles ou à un point du câblage. Toutefois, vous devez faire attention de ne pas causer de court-circuit. Dans le doute, communiquez avec votre concessionnaire automobile pour plus de renseignements à ce sujet.

Cet émetteur-récepteur peut être installé dans n'importe quel véhicule doté d'un système de mise à la terre de 12 volts CC négatif.

### *Information relative à la mise à la terre*

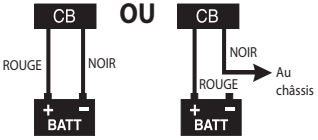
La plupart des véhicules américains et importés récents, comprenant les camions compacts, utilisent une mise à la terre négative. Certains véhicules plus anciens utilisent un système de mise à la terre positif.

Avec un système de mise à la terre négatif, la borne négative (-) est normalement branchée au bloc-moteur du véhicule.

**Mise à la terre négative**

Branchez le cordon d'alimentation CC rouge de l'émetteur-récepteur à la borne positive (+) ou autre point pratique.

Ensuite, branchez le cordon d'alimentation noir au châssis du véhicule ou la borne négative (-) de la batterie.




# UTILISATION DE VOTRE RADIO PC78LTX

## MISE EN OU HORS FONCTION DE LA RADIO PC78LTX

Tournez le commutateur ***VOLUME*** dans le sens horaire, jusqu'à ce que l'unité se mette en fonction et que le rétroéclairage de l'écran se mette en fonction.

Tournez le commutateur ***VOLUME*** dans le sens antihoraire, jusqu'à ce que la radio se mette hors fonction.

## MODE CB

***Assurez-vous que la source d'alimentation, l'antenne et le microphone sont branchés correctement avant de poursuivre.***

1. Mettez l'appareil en fonction et réglez le volume à un niveau confortable.
2. Réglez le commutateur à la position ***CB***.
3. Sélectionnez un canal CB (commutateur ***CH***).
4. Réglez les limites de bruit selon vos préférences (commutateur ***NB/ANL)***.
5. Réglez la suppression de bruit de fond.
   - Tournez le commutateur ***SQUELCH*** dans le sens horaire, jusqu'au réglage maximum afin qu'uniquement les signaux puissants puissent être transmis.
   - Tournez le commutateur ***SQUELCH*** complètement dans le sens antihoraire jusqu'à ce vous entendiez un sifflement. Tout passe - les interférences, les signaux faibles et les signaux puissants.

- Tournez le commutateur ***SQUELCH*** dans le sens horaire jusqu'à ce que le sifflement cesse. Uniquement les signaux clairs passeront.

***Réglez le SQUELCH uniquement lorsque la radio ne reçoit pas de signaux puissants.***

6. Maintenez ***PTT*** et vérifiez le compteur multifonctionnel. Il affichera le niveau de sortie RF.
7. Commutateur de réglage ***RF GAIN*** permettant de régler la sensibilité du gain.
8. Réglez la luminosité (***BRT*** ou ***DIM***).
9. Réglez le compteur à S/RF.

## MODE DE DIFFUSION PUBLIQUE (PA)

***L'utilisation du mode de diffusion publique PA nécessite un haut-parleur externe.***

1. Glissez le commutateur à la position ***PA***.
2. Maintenez enfoncée la touche ***PTT*** pour parler.
3. Relâchez la touche lorsque vous avez terminé.

Afin d'éviter la rétroaction, éloignez le microphone du haut-parleur lorsque vous utilisez la fonction de diffusion publique à des niveaux de puissance élevés.

Si vous êtes en mode de diffusion publique "PA", mais que vous n'appuyez pas sur la touche ***PTT***, la radio BP recevra des transmissions et émettra des transmissions à travers le haut-parleur de diffusion publique. Vous ne pouvez répondre à la transmission.

## MISE EN OU HORS FONCTION DE LA FONCTION HI CUT

La fonction de coupure élevée (Hi Cut) permet de réduire les fréquences élevées. Permutez le commutateur ***HI CUT*** à hors fonction pour désactiver les fréquences élevées.

## TRANSMISSIONS ET RÉCEPTIONS

***Effectuez une mesure du rapport d'ondes stationnaires (SWR) avant d'utiliser le transmetteur. Un rapport d'onde stationnaire de plus de 2:1 peut endommager le transmetteur.***

***Assurez-vous de lire et de comprendre l'article 95 des règlements de la FCC avant de faire fonctionner votre transmetteur.***

1. Sélectionner un canal.
2. Réglez le gain du microphone ***MIC GAIN***.
3. Lorsque le canal est clair, appuyez sur la touche ***PTT*** du microphone et parlez
4. Relâchez la touche ***PTT*** lorsque vous avez terminé de parler afin d'entendre la réponse.

## COMPTEUR MULTIFONCTIONNEL

***SWR Meter*** (manomètre SWR) : Permet de mesurer le rapport d'ondes stationnaires (SWR) de l'antenne. Utilisez ce manomètre pour vérifier le système d'antenne ou pour régler votre antenne à la longueur appropriée.

Pour mesurer le rapport d'ondes stationnaires (SWR) :

1. Réglez le manomètre à la position ***CAL***.
2. Maintenez le commutateur ***PTT*** du microphone à la position (Transmit) (transmission).
3. Calibrez le manomètre à l'aide du commutateur ***SWR CAL*** en réglant l'aiguille à la marque ▼.
4. Déplacez le commutateur à la position SWR tout en appuyant sur le commutateur ***PTT*** .
5. Relâchez le commutateur ***PTT*** .

Une lecture de moins de deux est acceptable. Les lectures plus élevées indiquent un problème avec le système d'antenne. Les problèmes peuvent être causés par l'humidité, la vibration ou la corrosion. Vérifiez les deux extrémités du connecteur du câble coaxial. Vérifiez également pour les dommages au câble ou à l'antenne. Réglez l'antenne selon les instructions accompagnant le produit.

***RF Meter*** (compteur RF) : Mesure la puissance de sortie RF du transmetteur. Réglez le commutateur à la position ***S/RF***. Appuyez sur le commutateur ***PTT*** afin de lire la puissance de transmission.

***S-Meter*** (compteur S) : Mesure la puissance du signal entrant. Réglez le commutateur à la position ***S/RF***. Le manomètre se déplacera afin d'indiquer la puissance du signal.

Par exemple : S 3, S 5, S 7 . . .

## ENTRETIEN PRÉVENTIF

Tous les six mois :

1. Vérifiez le rapport d'ondes stationnaires (SWR).
2. Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont serrées.
3. Inspectez le câble coaxial de l'antenne pour l'usure ou les bris dans la gaine.
4. Assurez-vous que toutes les vis et la quincaillerie de fixation sont serrées.

## ENTRETIEN

La radio PC78LTX est conçue pour vous offrir des années d'utilisation sans problème. Aucune pièce ne pouvant être réparée par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. À l'exception du fusible et du cordon d'alimentation CA, aucun entretien n'est nécessaire.

Pour remplacer un fusible :

1. Appuyez sur les extrémités du capuchon. Dévissez pour l'ouvrir.
2. Séparez délicatement les deux parties.
3. Retirez le fusible et inspectez-le. S'il est brûlé, remplacez-le avec un fusible de même type. Utilisez un fusible spécifié pour votre radio PC78LTX. Sinon, la garantie sera annulée.

## DÉPANNAGE

Si le système ne fonctionne pas correctement, veuillez procéder aux suggestions ci-dessous :

| Problème | Suggestion |
|---|---|
| L'unité ne se met pas en fonction | • Vérifiez la position de l'ignition<br>• Vérifiez la connexion du cordon d'alimentation.<br>• Vérifiez le fusible.<br>• Vérifiez le système électrique du véhicule. |
| Aucune réception | • Vérifiez la connexion du microphone.<br>• Réglez le commutateur ***CB/PA*** à la position ***CB***.<br>• Vérifiez le réglage ***VOLUME*** et ***SQUELCH***.<br>• Vérifiez l'antenne.<br>• Vérifiez le raccord de l'antenne.<br>• Ajustez le réglage ***RF GAIN***. |
| Réception faible | • Vérifiez le réglage ***VOLUME*** et ***SQUELCH***.<br>• Vérifiez le réglage ***SWR*** de l'antenne est normal.<br>• Ajustez le réglage ***RF GAIN.*** |
| Aucune transmission | • Réglez le commutateur ***CB/PA*** à la position ***CB***.<br>• Vérifiez la connexion du microphone.<br>• Ajustez le réglage ***MIC GAIN***. |
| Transmission faible | • Vérifiez le réglage ***SWR*** de l'antenne est normal.<br>• Ajustez le réglage ***MIC GAIN***. |
| Le calibrage ne déplace pas l'antenne du compteur vers la gauche. | Ajustez l'antenne.<br>Vérifiez les connexions de l'antenne. |

Si vous n'êtes pas satisfait des résultats après avoir procédé aux vérifications suivantes, visitez notre site Web au uniden.com pour plus de détails.

# SPÉCIFICATIONS

***GÉNÉRAL***

| | |
|---|---|
| Canaux : | 40 |
| Gamme de fréquences CB : | 26.965 - 27.405 MHz |
| Contrôle de fréquences : | Système à boucle d'avertissement en phase "PLL" |
| Impédance de l'antenne : | 50 ohms |
| Tolérance de fréquence : | ±0.002% |
| Température de fonctionnement : | -22°F à 140°F (-30°C à 60°C) |

| | |
|---|---|
| Microphone : | À brancher, dynamique de 600 ohms |
| Entrée : | 13,8 V CC |
| Courant absorbé : | TX : Modulation AM 2,2 ampère (max.) |
| | RX : Squelched, 0,4 ampère; avec une sortie maximum de 1,2 ampères (nominal) |
| Dimensions (L x P x H) : | 7 9/32 po x 7 51/64 po x 2-13/64 po (sans boutons et prises) |
| Poids : | 3 lb avec microphone |
| Connecteur de l'antenne : | UHF, SO-239 |
| ***TRANSMETTEUR*** | |
| Sortie d'alimentation : | 4 watts |
| Modulation : | Niveau élevé et faible, amplitude de modulation de classe B |
| Tolérance : | ± 0.002% |
| Réponse en fréquence : | 300 - 3000 Hz |
| Rejet des fréquences parasites : | -70 dB |
| Impédance à la sortie : | 50 ohms, non balancés |
| ***RÉCEPTEUR*** | |
| Sensibilité à 10 dB (S+N)/N: | <1 µV pour 10 dB, (S+N)/N |
| Sélectivité : | 6 dB @ 7 kHz, 60 dB,: @ 10 kHz |
| Rejection de l'image : | 80 dB typique |
| Sélectivité dans un canal adjacent : | 60 dB typique |
| Fréquences IF : Conversion double : | 1e : 10,695 MHz<br>2e : 455 kHz |
| Contrôle automatique du gain : | Changement de moins de 10 dB dans la sortie audio pour les entrées de 10 à 50 000 µV. |
| Contrôle du gain RF : | Ajustable pour une réception optimale du signal |
| Suppression du bruit : | Type RF |
| Squelch : | Adjustable; seuil <1 µV |
| Puissance de sortie audio : | 4 watts |
| Réponse en fréquence : | 300 à 3000 Hz |
| Distorsion : | Moins de 7% à 3 watts, 1000 Hz |
| Haut-parleur interne : | 16 ohms, rond |
| Haut-parleur externe (non inclus) : | 8 ohms; désactive le haut-parleur interne, lorsque branché |
| Impédance de l'antenne : | 50 ohms |

| | |
|---|---|
| Sensibilité squelch serrée : | 1000 µV |
| Compteur de signal S-9: | 100 µV |

***SYSTÈME DE DIFFUSION PUBLIQUE "PA"***

| | |
|---|---|
| Puissance de sortie : | 4 watts pour le haut-parleur externe |
| Haut-parleur externe pour le système de diffusion publique (non inclus) : | 8 ohms lorsque le commutateur ***CB/PA*** et réglé à la position PA. Le système de diffusion publique surveille également l'émetteur-récepteur, une prise dédiée est incluse. |

***Les spécifications indiquées sont à titre de référence et peuvent changer sans préavis.***

# DÉFINITIONS DES CODES RADIO

## CODES "10"

La liste suivante comporte les codes "10" les plus fréquemment utilisés par les opérateurs de radio BP afin de communiquer plus rapidement et de manière plus efficace.

| Code | Signification | Code | Signification |
|---|---|---|---|
| 10-1 | Réception médiocre | 10-34 | En difficulté, aide demandée |
| 10-2 | Bonne réception | 10-35 | Renseignements confidentiels |
| 10-3 | Arrêter de transmettre | 10-36 | L'heure exacte |
| 10-4 | Oui, message reçu | 10-37 | Remorqueuse demandée à... |
| 10-5 | Me faire un relais | 10-38 | Ambulance demandée à... |
| 10-6 | Occupé, SVP attendre | 10-39 | Votre message est fait |
| 10-7 | Je quitte les ondes | 10-41 | Nouveau canal. Syntonisez le canal... |
| 10-8 | En opération | 10-42 | Accident de la circulation à... |
| 10-9 | Répétez votre message | 10-43 | Circulation immobilisée à... |
| 10-10 | Terminé... Je reste à l'écoute | 10-44 | J'ai un message pour vous... |
| 10-11 | Vous parles trop vite | 10-45 | Toutes les unités à l'écoute, prière de vous annoncer. |
| 10-12 | Avons visiteurs présents | 10-50 | Laissez-moi transmettre |
| 10-13 | Conditions routes/température | 10-60 | Donnez le numéro du message suivant. |
| 10-16 | Prenez livraison à... | 10-62 | Réception impossible. Faire un appel téléphonique |
| 10-17 | Affaire urgente | 10-63 | Réseau dirigé vers... |

| Code | Signification | Code | Signification |
|---|---|---|---|
| 10-18 | Quelque chose pour moi? | 10-64 | Réseau libre |
| 10-19 | Rien pour vous... Revenez à la base ou à la station | 10-65 | Attends message suivant (ou mission) |
| 10-20 | Je suis à... | 10-67 | Toutes les unités se conforment. |
| 10-21 | Appel téléphonique ou autre (mais non radio) | 10-70 | Incendie à... |
| 10-22 | Venez en personne à... | 10-71 | Vos émissions à la suite |
| 10-23 | Restez à l'écoute | 10-77 | Contact négatif |
| 10-24 | Dernière mission terminée | 10-81 | Réserver une chambre d'hôtel à... |
| 10-25 | Pouvez-vous communiquer avec... | 10-82 | Réserver une chambre pour... |
| 10-26 | Annulez le dernier message | 10-84 | Mon numéro de téléphone est... |
| 10-27 | Je passe au canal | 10-85 | Mon adresse est... |
| 10-28 | Donnez l'indicatif d'appel | 10-91 | Parlez plus près du microphone |
| 10-29 | Période d'émission terminée | 10-93 | Vérifiez ma fréquence sur ce canal |
| 10-30 | N'est pas conforme aux règlements de la FCC (Industrie Canada) | 10-94 | Donnez-moi un long compte |
| 10-32 | Rapport signal/modulation | 10-99 | Mission achevée. Toutes les unités en bon état |
| 10-33 | URGENCE À CETTE STATION | 10-200 | Police demandée à... |

Si vous n'êtes pas satisfait des résultats après avoir procédé aux vérifications suivantes, visitez notre site Web au uniden.com pour plus de détails.

# INFORMATION DE LA FCC ET D'I.-C.

## FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

**INDUSTRIE CANADA**

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Important : Tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'un an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni d'autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants relativement à l'exécution de cette garantie. Le répondant pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou remis à neuf.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISION POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits variant de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage original, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permettra de retrouver ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
301 International Parkway, Suite 460
Flower Mound, Texas 75022